

د افغانستان اسلامي امارت

د امارتي شرکتونو لوی ریاست
د افغان تيلي کام مخابراتي امارتي شرکت لوی ریاست
د مالی او اداري معاونیت
د تدارکاتو ریاست
د پیرو دلو آمریت
د تخنیکي او اجناسو پیرو دلو مدیریت

(موضوع : تهیه و تدارک وسایل Spare Part ساخت کمپنی HUAWEI جهت ارایه خدمات فایبرنوری برای مشترکین
دواير امارتي و غير امارتي)

{3071}

شماره درخواست نرخدهی:

{1447/8/12}

تاریخ صدور درخواست نرخدهی به قمری:

{1404/11/11}

تاریخ صدور درخواست نرخدهی به شمسی:

جنس فوق ضرورت : معاونیت عملیاتی سیمدار (مدیریت NOC فایبرنوری)

تاریخ ترتیب استعلام : (12 / 8 / 1447)

- (1) اداره {نام اداره تدارکاتی را درج کنید} تخصیص بودجه لازم برای تدارک اجناس/ خدمات غیر مشورتی مندرج این درخواست را دارد.
- (2) آفر سربسته شما الی {تاریخ و وقت را درج کنید} یا قبل از آن به دفتر {مدیریت خریداری امریت تهیه و تدارکات شرکت افغان تیلیکام} تسلیم داده شود.
- (3) آفر ها نیکه بعد از میعاد تسلیمی ارائه گردند، بدون اینکه باز شود مسترد می گردد. پاکت حاوی آفر باید به صورت واضح عبارت نرخ برای {نام اجناس/ خدمات غیر مشورتی را درج کنید} نشانی شده باشد.
- (4) آفر ارائه شده در آفرها باید الی مدت (30) روز تقویمی سر از تاریخ ختم میعاد تسلیمی آفرها اعتبار داشته باشد.
- (5) در صورت تغییر در مقدار نیازمندی، اداره می تواند مقدار نیازمندی تقاضا شده را الی (25) فیصد زیاد و یا کم نماید، مشروط به اینکه قیمت مجموعی آن از حدود صلاحیت پولی برای درخواست نرخ گیری تجاوز ننماید.
- (6) ترجیح داخلی مطابق حکم چهارم طرز العمل تدارکات قابل اجرا است. {مورد ترجیح داخلی و فیصدی آنرا درج نمائید}.
- (7) آفر گشائی در محضر عام حتمی نبوده و فرمایش دهنده مکلف به قبول نازلترین نرخ نمی باشد. در صورت رد هر یک یا تمام آفرها فرمایش دهنده کدام مسئولیت در قبال داوطلب تهیه/ارائه کننده ندارد.
- (8) آفر دهنده اسناد ذیل را با آفر خویش ضمیمه می نماید:
 - 1- جواز تجارتي/ فعالیت/ کار قابل اعتبار؛
 - 2- نمبر تشخیصیه مالییه؛
 - 3- اجازه نامه تولید کننده (در صورت لزوم).
 - 4-
- (9) سند نرخ گیری تکمیل و توسط شخص با صلاحیت یا نماینده تهیه/ ارائه کننده در هر صفحه مهر امضاء شده باشد.
نام کارمند صادر کننده درخواست نرخ گیری:

امضاء هیت

امضاء هیت

امضاء هیت

جدول اقلام و قیمت ها

شماره	اسم و تشریح با مشخصات تخنیکی اقلام	واحد	مقدار	قیمت فی واحد به افغانی	قیمت مجموعی به افغانی
1	LDX Board Type (TN12LDX02-07F) 2x10 Gig b/s wavelength conversion board with below related SFPs: -20pcs tunable for line side: (HUAWEI FTLX6614MCC-HW 10G-DWDM-C band 50 GHz-40km-SM TXFP- 34060568 -20pcs for client side: (Huawei LTX1305-BC+10Gb-1310nm-10km-SM-XFP-34060313, for (Huawei OSN 8800) Note: In addition, a total of 50 devices are considered , including 10 LDX boards, 20 client – side SFP modules, and 20 line-side SFP Modules	Pcs	10		
2	SOURCE PHOTONICS XP-MR-08-CDFA SM-80KM-1550-10G-C Transceiver Module for (Huawei OSN 8800)	Pcs	20		
3	TN12DCP01 (Double Channel Protection board (SM) for (Huawei OSN 8800)	Pcs	10		
4	Huawei OSN7500 Super Cross-connect and Synchronous Timing Board TNN1PSXCS 03020VWP.	Pcs	5		

نوت: قرارداد کننده مکلف است قبل از عقد قرارداد، تمامی وسایل و تجهیزات مورد نیاز را به گونه دقیق و همه جاتیه بررسی نموده و از صحت، مطابقت، کیفیت و وضعیت تخنیکی آن ها آگاهی کامل حاصل نماید پس از عقد قرارداد، هیچ گونه غرر، ادعا یا بهانه ناشی از عدم بررسی وسایل و تجهیزات، از جانب قرارداد کننده قابل پذیرش نخواهد بود، همچنان، وسایل و تجهیزات متذکره باید با سیستم موجود شرکت افغان تیلی کام کاملاً سازگار باشند. بنابر آن، قرارداد کننده مکلف است قبل از انتقال و تسلیمی مقدار مکمل تجهیزات، در ابتدا نمونه هر نوع وسیله را به صورت جداگانه مورد آزمایش و تایید تخنیکی قراردادده، و پس از حصول اطمینان، اقدام به تسلیم دهی مجموع وسایل نماید، در صورتی که قرارداد کننده تمامی وسایل را تسلیم نموده و بعد از نصب و آزمایش، عدم سازگاری یا عدم کارکرد آن ها ثابت گردد، مسئولیت کامل تعویض، اصلاح و تامین مجدد وسایل قابل استفاده و سازگار با سیستم افغان تیلی کام، در کوتاه ترین زمان ممکن، به عهده قرارداد کننده خواهد بود. تهیه، بسته بندی، انتقال، حفاظت و تسلیمی نهایی تمامی وسایل و تجهیزات، مطابق با مشخصات تخنیکی و شرایط مندرج قرارداد، تا کدام مهتاب قلعه، از مسئولیت های کامل و قطعی قرارداد کننده محسوب می گردد، مشخصات کامل همراه با تصاویر ضم فورم هذا میباشد.

نوت:

✓ په هره تدارکاتی پروسه کی چی یو شرکت د اړونده نرخ اخیستنې استعمال مطابق د اجناسو، خدماتو او ساختمانی چارو د تهیه او ترسره کولو لپاره ګټونکی ویل شوی او قیمت یی له (100000) سل زره افغانیوڅخه لوړ وی مخکی له دی چی د برنده کی اطلاعیه ترلاسه کړی باید له مجموعی قیمت څخه 10% لس فیصده د تضمین په ډول د افغان تیلی کام مخابراتی امارتی شرکت بانکی حساب ته جمع او اصلی اویز یی د مالی محترم ریاست له تصدیق څخه وروسته د تهیه او تدارکاتو ریاست پیروډلو آمریت ته تسلیم کړی.

✓ که چیرته کوم ګټونکی شرکت دلس فیصده تضمین له ورکولو څخه انکار وکړی شرکت به یی د افغان تیلی کام مخابراتی امارتی شرکت په تورلیست کی ثبت کیږی او د یوکل لپاره به د افغان تیلی کام مخابراتی امارتی شرکت دخوش خرید له لاری په تدارکاتی پروسوکی ګډون نه شی کولای.

✓ که چیرته د ګټونکی شرکت لخوا غوښتل شوی اجناس/خدمات په وخت سره تهیه او اماده نه شی یعنی شرکت ونه توانیږی چی اجناس/خدمات/ساختمانی چاری تهیه او ترسره کړی دنه تهیه کولو په صورت کی به د شرکت تضمین دیوکل په پار افغان تیلی کام مخابراتی امارتی شرکت سره پاتی وی او شرکت به یی په تورلیست کی شاملیږی یوکل وروسته به یی بیرته تضمین شرکت ته سپارل کیږی.

✓ پورته ذکرشوی پریکړی د شاروالی جواز لرونکو لپاره د تطبیق وړ نه دی.

مجموع قیمت به ارقام بشمول مالیات : عدد

مجموع قیمت به حروف بشمول مالیات:

مجموع مبلغ مالیات به ارقام و حروف:

مجموع قیمت به ارقام بدون مالیات: عدد (قابل پرداخت)

مجموع قیمت به حروف بدون مالیات (قابل پرداخت)
مدت ضمانت (ورانتی/ گرننتی) بعد از تاریخ اكمال:
مشخصات ضم پیشنهاد می باشد:

مشخصات تخنیکي اجناس

شماره	اقلام	مشخصات
آدرس مشخص شرکت: ایمیل آدرس شرکت:		
اسم تهیه/ ارائه کننده:	مهر تهیه/ ارائه کننده	
اسم شخص یا نماینده با صلاحیت تهیه/ ارائه کننده:		
امضای شخص یا نماینده تهیه/ ارائه کننده:		
تاریخ:		
شماره تلفون حتمی:		

یادداشت: فرمایش گیرنده کاپی رهنمود، ساخت و مودل، بروشور و یا فهرست تجهیزات یا خدماتی را که اكمال می نماید ضمیمه نماید. معلومات فوق جهت ارزیابی مؤثر آفرها استفاده می گردد.

شرایط تدارک و پرداخت

شرایط ذیل صرف با موافقه تحریری فرمایش دهنده قابل تغییر می باشد.

- (1) تهیه کننده مکلف به پرداخت تأمینات و تضمینات می باشد، تأمینات از سر جمع پول 5 الی 15 فیصد اخذ میگردد و بعد از تکمیل و رانتی به اکانت شرکت انتقال میگردد.
- (2) بعد از اكمال خدمات غیر مشورتی/ تهیه اجناس، تهیه/ ارائه کننده باید نسخه اصلی و (2) کاپی بل (Invoice) را به فرمایش دهنده تسلیم نماید؛
- (3) پرداخت توسط فرمایش دهنده، طی مدت (30) روز کاری درمقابل مقدار واقعی اجناس/خدمات غیر مشورتی تهیه شده صورت می گیرد.
- (4) فرمایش دهنده میتواند در حالات ذیل با ارسال اطلاعیه کتبی به تهیه/ ارائه کننده، امر خریداری را کاملاً یا قسماً فسخ نماید:

1- تهیه/ ارائه کننده موفق به تحویل بخش یا تمام اجناس در ظرف مدت معینه در امر خریداری نشود؛

2- تهیه/ ارائه کننده موفق به اجرای مکلفیت های دیگر تحت امر خریداری نشود.

- 3- هرگاه در اجناس اكمال شده یا خدمات ارائه شده نواقص و یا کاستی ها مشاهده گردد، تهیه/ارائه کننده مکلف به رفع نواقص و کاستی ها در مدت (3) روز کاری بعد از دریافت اطلاعیه در مورد می باشد، در غیر آن فرمایش دهنده می تواند امر خریداری را فسخ نماید.
- 4- هرگاه تهیه/ارائه کننده، در جریان داوطلبی و یا حین اجرای وظایف محوله تحت امر خریداری اقدام به فساد و تقلب نموده باشد.
- (5) هرگاه در درخواست نرخ گیری میعاد ضمانت (وارنتی/ گرنٹی) تصریح گردیده باشد، تهیه/ارائه کننده مکلف به تعویض در طول مدت معینه می باشد.

اصلاح اشتباهات محاسبوی

- (1) اشتباهات محاسبوی طور ذیل تصحیح می گردد:

- 1- در صورت تفاوت میان مبلغ به ارقام و حروف، مبلغ به حروف قابل اعتبار می باشد؛
- 2- در صورتیکه تفاوت میان قیمت فی واحد و قیمت مجموعی وجود داشته باشد، قیمت فی واحد برای ارزیابی قیمت ها و ترتیب امر خریداری قابل اعتبار می باشد؛
- 3- در صورت موجودیت تفاوت میان نرخ فی واحد و قیمت مجموعی (حاصل ضرب مقدار در نرخ فی واحد)، نرخ فی واحد قابل اعتبار می باشد، هرگاه از نظر فرمایش دهنده اشتباه در نقاط اعشاری در قیمت فی واحد برجسته باشد، در این صورت قیمت مجموعی اقلام طوریکه نرخ داده شده است قابل اعتبار بوده و قیمت فی واحد باید اصلاح شود.
- 4- فرمایش دهنده مطابق مندرجات فوق اشتباهات محاسبوی را اصلاح و بعد از اخذ موافقه کتبی داوطلب در قیمت مجموعی آفر محاسبه می نماید.
- 5- داوطلب مکلف به پذیرش اشتباهات محاسبوی در آفر خویش می باشد. در صورت عدم پذیرش اشتباهات محاسبوی توسط داوطلب، آفر وی رد می گردد.



LDX Board with client and line sides Transceiver Module (SFP):

The Huawei TN12LDX02-07F is a 2×10 Gb/s wavelength-conversion board that provides two 10G client ports and two 10G DWDM line ports (2×10G client + 2×10G line). It is equipped with 20 pcs of 1310 nm XFP modules (LTX1305-BC+, 10 km) on the client side and 20 pcs of DWDM XFP modules (FTLX6614MCC-HW, 40 km) on the line side. The board converts 1310 nm client signals into DWDM wavelengths for long-haul transport, allowing 10G services to be handed off locally and efficiently carried over a DWDM backbone network.

- 10pcs LDX Board Type (TN12LDX02-07F) 2x10 Gig b/s wavelength conversion board with below related SFPs:
- 20pcs tunable for line side:(Huawei FTLX6614MCC-HW 10G-DWDM-C band 50GHz-40Km - SM TXFP-34060568.
- 20pcs for client side:(Huawei LTX1305-BC+ 10Gb-1310nm-10km-SM-XFP-34060313.

Note: In addition, a total of 50 devices are considered, including 10 LDX boards, 20 client-side SFP modules, and 20 line-side SFP modules.



Two handwritten signatures in blue ink, one on the left and one on the right, both appearing to be stylized and illegible.

Transceiver Module:

The Source Photonics XP-MR-08-CDFA SM-80KM-1550-10G-C is an XFP optical transceiver module designed for 10 Gb/s links over single-mode fiber. It supports up to 80 km reach at 1550 nm with integrated CDFA (C-band Distributed Feedback Amplifier) for improved sensitivity and optical performance.

- 20pcs: SOURCE PHOTONICS XP-MR-08-CDFA SM-80KM-1550-10G-C Transceiver Module.

**Double channel protection board:**

The Huawei TN12DCP01 is a double-channel optical line protection (OLP) board for the OSN 8800 that provides 1+1 fiber route protection for two independent optical channels. It monitors both working and protection fibers and performs automatic switching to maintain service continuity when degradation or fiber faults occur.

- 10pcs: TN12DCP01 (Double channel protection board (SM) for (Huawei OSN 8800).

**Super Cross-connect and Synchronous Timing Board:**

The Huawei OSN7500 TNN1PSXCS (03020VWP) is the Super Cross-Connect and Synchronous Timing board that provides the main switching fabric for OTN/SDH traffic grooming and service cross-

connections. It also generates and distributes the system timing/clock signals to ensure synchronous and stable network operation.

- 5pcs:Huawei OSN7500 Super Cross-connect and Synchronous Timing Board TNN1PSXCS 03020VWP.



Note: The contractor is responsible for thoroughly reviewing and verifying all required equipment and devices prior to signing the contract, including their accuracy, quality, compliance, and technical condition. After contract signing, no claims arising from failure to conduct such review shall be accepted. All equipment must be fully compatible with the Afghan Telecom system; therefore, the contractor shall first test and obtain technical approval for sample devices before delivering the full quantity. In the event that any delivered devices are later found to be incompatible or non-functional, the contractor shall promptly replace or correct them at its own expense. Procurement, packaging, transportation, protection, and final delivery of all materials to the Kabul Mahtab Qala warehouse shall be the full responsibility of the contractor.

Three handwritten signatures in blue ink are located in the bottom right corner of the page. The signatures are stylized and appear to be in cursive or a similar script.